

Dodatok č. 1

**k zmluve o vykonávaní pomocných prác
uzavretej v zmysle ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov
(ÚVV-9-11/34-2012)**

**ČI. I
ZMLUVNÉ STRANY**

Objednávateľ	Najvyšší súd SR Župné námestie č. 13 813 11 Bratislava	
Zastúpený	Ing. Jozefom Kaffkom	- riaditeľ správy
Vo veciach zmluvy oprávnený	Ing. Jozef Kaffka	
Poverení pracovníci	Ing. Miroslav Líška Janka Dominová	(tel. č. 0917 448 215) (tel. č. 0917 448 198)
Bankové spojenie	Štátna pokladnica č. ú. 7000061200/8180	
IČO	00165581	
DIČ	2020830152	
Fax	02/54411535	
	(ďalej len „objednávateľ“)	
Poskytovateľ	Ústav na výkon väzby Chorvátska 5 812 29 Bratislava	
Zastúpený	Mgr. Vojtech Gálik	- riaditeľ
Vo veciach zmluvy oprávnený	Ing. Miroslav Löffler	- ekonomický zástupca
Poverení pracovníci	Marek Tvrdoň - VOR SZVaO PhDr. Iveta Voleková - ved. odd.	(tel. č. 09) (tel. č. 09)
Bankové spojenie	Štátna pokladnica č. ú. 7000162474/8180	
IČO	00738255	
DIČ	2020831384	
Fax	02/55577755	
E-mail	tvrdonm@zvjs.sk voleko vai@zvjs.sk	
	(ďalej len „poskytovateľ“)	

ČI. II

V súlade s ustanovením bodu 10.1 ČI.10 Zmluvy o vykonávaní pomocných prác uzavretej v zmysle ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ÚVV-9-11/34-2012 zo dňa 13.12.2012) (ďalej len „zmluva“) sa zmluvné strany dohodli na jej zmene a doplnení nasledovne:

1. ČI. 2 vrátane nadpisu znie:

„PREDMET ZMLUVY

Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať pre objednávateľa pomocné práce sťahovacie, upratovacie a pri údržbe a správe majetku štátu. Práce budú vykonané odsúdenými zaradenými na výkon trestu odňatia slobody v Ústave na výkon väzby v Bratislave (ďalej len „odsúdení“) v objekte na Námestí SNP č. 28 v Bratislave („ďalej len „hlavné pracovisko“) a na Župnom námestí č. 13 (ďalej len „vysunuté pracovisko“), vrátane priestorov Súdnej rady SR."

2. V ČI. 5 sa dopĺňa nový bod 5. 3, ktorý znie:

„5.3 Poskytovateľ realizuje oprávnenia a povinnosti vyplývajúce mu zo zmluvy poverenými zástupcami, ktorými sú: Marek Tvrdoň, telefónny kontakt: 09 , 02/ alebo PhDr. Iveta Voleková, telefónny kontakt: 09 , 02/ v prípade neprítomnosti zastupuje p. Renáta Halánová, telefónny kontakt: 02/

Po 15.00 h. zastupuje službukonajúci vedúci zmeny (stála služba) telefónny kontakt: 02,

3. V ČI. 6 bod 6.1 sa vkladá nové písmeno „n)", ktoré znie:

„n) poučenie poverených zástupcov objednávateľa /bod 6.5 zmluvy/ o zásadách styku s obvineným alebo odsúdeným zaradeným na pracovisku v rozsahu predtlaču poučenia poskytnutého poskytovateľom; poučenie vykoná preukázateľným spôsobom (písomne) a jeden výťah poskytnie poskytovateľovi."

4. V ČI. 6 bod 6.5 znie:

„6.5 Ďalšie povinnosti realizované prostredníctvom poverených zástupcov objednávateľa, ktorými sú: p. Ing. Miroslav Líška, v prípade neprítomnosti zastupuje p. Janka Dominová, telefónny kontakt 0917 448 215 alebo 0917 448 198:

- a) kontrolnou činnosťou počas pracovnej doby preveruje prítomnosť odsúdených na pracovisku,
- b) závažné skutočnosti (nenastúpenie na pracovisko, vzdialenie sa z pracoviska, poškodenie zdravia a pod.) bezodkladne hlási poverenému zástupcovi poskytovateľa,
- c) dbá na dodržiavanie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.


Poverený zástupca objednávateľa informuje povereného zástupcu poskytovateľa (čl. 5 bod 5. 3 zmluvy) o všetkých relevantných poznatkoch zistených vlastnou kontrolou.

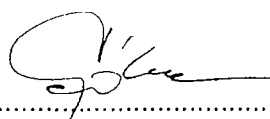
Čl. III ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží tri originálne exempláre.
2. Tento dodatok nadobudne platnosť dňom jeho podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
3. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si tento dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli a ich prejavy vôle sú slobodné, vážne, zrozumiteľné a určité, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Bratislave, dňa 17.04.2013

V Bratislave, dňa 17.04.2013


Ing. Jozef Vítka
za objednávateľa


Mgr. Vojtech Gálik
za poskytovateľa